PROCEDURA NR. :EXP0001

REVISIONE: 06_ PAGINA:1 di 12

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale TITOLO:

Nota: Le informazioni qui contenute sono di proprietà di Kennametal Inc. e/o filiale di Kennametal Inc. e possono contenere informazioni proprietarie o di segreti commerciali e diritti di proprietà intellettuale. È stata inviata a voi in modo confidenziale per uso interno alla Kennametal per scopo specifico e può essere usata solo per quello scopo. Sono vietati la riproduzione, la distribuzione e l'utilizzo di questa procedura, per intero o in parte, nonché la comunicazione del suo contenuto a persone non autorizzate. Tutti i diritti riservati.

Questa pagina è un registro di tutte le revisioni della Procedura.			Per comodità, la natura della revisione è brevemente indicata nelle note. Rivedete la Procedura per garantire la totale comprensione di tutte le rilevanti modifiche, aggiunte o eliminazioni. Se non indicato diversamente, questa revisione deve essere attuata al ricevimento.		
REV	DA	PAGINE	NOTE		
00			Questa procedura sostituisce la Politica di esportazione di Kennametal che è stata applicata per più di dieci anni		
01	Mike Waldrop	4,5,6	Tabelle e informazioni di riferimento aggiornate aggiunte per facilità d'utilizzo.		
02	Mike Waldrop	4	Rimossa Cuba da stato di soggetto a embargo e aggiunta allo stato di soggetto a restrizioni 2.A		
03		1.9	Aggiornata la data di riferimento (p1) e cambiato Mike Waldrop in Jeff Black (p9)		
04	Seth Rice	1	Riemesso da Jeff Black e Michelle		
05	Mike Waldrop Mike		Rimosso Jeff Black e sostituito con Mike Waldrop, altri aggiornamenti minori al testo in generale. Iran aggiunto all'elenco di paesi soggetti a embargo. Ampliato all'embargo sulla regione di Crimea dell'Ucraina.		
06	Waldrop Aggiunte restrizioni sugli utenti finali e sugli usi finali venezuela e Russia. Rimosse le severe restrizioni sul Aggiunte informazioni ai controlli tecnologici europei. A ulteriori informazioni relative alle vendite di sistemi delle arr				
REV	RILA	SCIATO	DA	APPROVATO DA	DATA
00	Mike Waldrop		p	Kevin Nowe	01/24/2014
01	Mike Waldrop		p	Kevin Nowe	02/11/2015
02	Mike Waldrop		p	Kevin Nowe	09/23/2015
03	Mike Waldrop		p	Kevin Nowe	04/01/2016
04	J	Jeff Black		Michelle Keating	08/25/2017
05	Mike Waldrop		p	Michelle Keating	03/08/2019
06	Mike Waldrop		p	Michelle Keating	02/05/2021

PROCEDURA NR. :EXP0001

REVISIONE: 06 PAGINA:2 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

I. AMBITO

Questa Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale (questa "Procedura") entra immediatamente in vigore e sostituisce la versione precedente della Procedura, datata 8 marzo 2019. È importante rivedere questa Procedura per comprendere le modifiche attuate dall'ultima distribuzione e comprendere questa Procedura interamente. Questa Procedura si applica all'attività eseguita da Kennametal Inc. e dalle sue filiali, sedi secondarie e soci di tutto il mondo (nel presente documento chiamati collettivamente "Kennametal").

L'attenzione di questa Procedura è sulla legge statunitense. Le leggi di altre giurisdizioni nelle quali opera Kennametal sono vigenti e devono essere osservate. Nel caso di un conflitto tra la legge statunitense e quella di un'altra giurisdizione, contattare l'Ufficio del Consiglio Generale di Kennametal. È importante notare che questa Procedura riguarda il trasferimento di articoli (hardware, software e tecnologia) o servizi oltre i confini, indipendentemente dal fatto che questi trasferimenti avvengano tra sedi Kennametal o coinvolgano terzi. Inoltre, la Procedura riguarda anche i trasferimenti di tecnologia e codice sorgente del software che coinvolge persone straniere, come descritto nel dettaglio di seguito.

Il dipartimento di conformità commerciale di Kennametal ha implementato un Sistema di gestione dell'esportazione che fornisce una struttura e una guida per garantire la conformità continuata di Kennametal con le leggi vigenti. Per verificare l'efficacia del Sistema di gestione dell'esportazione di Kennametal, è importante che i Coordinatori di conformità commerciale di ogni sede Kennametal, nonché tutti gli altri coinvolti nell'esportazione di prodotti, servizi e tecnologia, comprendano completamente questa procedura e accettino la loro responsabilità di garantire conformità completa a tutti i suoi aspetti.

In caso di domande sull'efficacia di questa Procedura su qualsiasi transazione proposta in particolare contattare il dipartimento di conformità commerciale. Il completamento e l'invio del modulo di Revisione della conformità per l'esportazione e conformità commerciale allegato consentirà di accelerare una revisione della materia e eliminerà i ritardi causati se sono richieste altre informazioni.

II. TRASFERIMENTO DI TECNOLOGIA

- 1. Le limitazioni stabilite di seguito si applicano alla vendita, acquisto o trasferimento internazionale e nazionale mediante qualsiasi mezzo di prodotti, componenti, software e servizi da tutti i paesi, nonché il trasferimento di tecnologia per produrre, sviluppare e/o usare tali prodotti.
- 2. È importante notare che il governo statunitense vede il trasferimento della tecnologia per produrre, sviluppare o usare prodotti come un'esportazione regolata dalle norme statunitensi sull'esportazione. Per tale motivo, qualsiasi riferimento di questa procedura a "prodotti" comprende anche i servizi e le informazioni tecniche che consentirebbero ad un'azienda di produrre, sviluppare o usare i prodotti. Nel rispetto di alcuni tipi di articoli, come articoli di difesa e militari, o

PROCEDURA NR. :EXP0001
REVISIONE: 06_ PAGINA:3 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

trasferimenti che prevedono paese o persone sanzionati, una vasta gamma di tecnologia e servizi sono controllati, non limitandosi solo a tecnologia relativa alla produzione, sviluppo o uso di articoli.

- 3. Questa Procedura si applica anche al (a) trasferimento di tecnologia e codice sorgente del software a cittadini straniere negli Stati Uniti (ad es., quelli che non sono cittadini statunitensi o resistenti permanenti legittimi statunitensi) e a cittadini stranieri presenti alle sedi di Kennametal di tutto il mondo; (b) l'esportazione da un paese straniero ad un altro di prodotti fabbricati all'estero che incorporano contenuti statunitensi; e (c) commercio con paesi, entità e persone soggetti a restrizioni e embargo, come descritto più del dettaglio di seguito.
- 4. Allo stesso modo, senza adeguata autorizzazione, Kennametal non può trasferire tecnologia o know-how statunitense a cittadini di paesi soggetti a requisiti di rilascio di licenza di esportazione per tali tecnologie o know-how, indipendentemente da dove avvengono tali trasferimento. Questo comprende, ad esempio, il trasferimento di tecnologia controllata all'esportazione negli Stati Uniti ad un dipendente di Kennametal cittadino straniero, ad un cittadino straniero su contratto temporaneo da una filiale Kennametal non statunitense o ad un cittadino straniero in visita ad una sede di Kennametal o che partecipa ad un meeting con dipendenti Kennametal. Alla luce di queste limitazioni, è necessario iniziare una pianificazione di conformità avanzata prima di approvare anche il trasferimento temporaneo intrasocietario di cittadini non statunitensi a sedi Kennametal negli Stati Uniti, nonché il trasferimento temporaneo di dipendenti di tutto il mondo a paesi nei quali non sono cittadini o residenti permanenti.
- 5. Questa procedura si applica anche ai trasferimenti di tecnologia da e all'interno dell'Europa. L'Europa fornisce un ulteriore livello di complessità, poiché i trasferimenti relativi alla tecnologia controllata spesso richiedono una licenza di esportazione quando vengono trasferiti tra i vari paesi che compongono l'Unione europea. Mentre gli articoli non militari possono circolare liberamente tra gli stati membri, per la maggior parte, ogni stato membro mantiene requisiti di esportazione unici per gli articoli e le tecnologie militari. Per ulteriori indicazioni su questo argomento, si prega di contattare Petra Stockmann, Manager Trade Compliance EMEA.
- 6. Questa procedura si applica anche alla tecnologia che viene trasferita tra paesi diversi dagli Stati Uniti e dall'Europa. Qualsiasi tecnologia trasferita che è controllata per scopi militari deve essere esaminata dall'ufficio legale di Kennametal o dalla conformità commerciale.
- 7. Le restrizioni di accesso ai sistemi aziendali di Kennametal devono supportare le autorizzazioni e gli accessi appropriati menzionati in questa sezione. In particolare, il sistema PLM di Kennametal è stato implementato per evitare la possibilità di trasferimenti non autorizzati di tecnologia a cittadini stranieri di disegni di prodotti controllati.

PROCEDURA NR. :EXP0001

REVISIONE: 06__ PAGINA:4 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

III. PAESI SOGGETTI A RESTRIZIONI E EMBARGO E ENTITÀ SOGGETTE A RESTRIZIONI

Per vari motivi, ci sono gruppi di paesi con i quali il commercio è proibito e soggetto a specifiche restrizioni. La transazione di attività con questi paesi, compresa sia la vendita/esportazione di prodotti che acquisto/importazione di prodotti da questi paesi, è nello specifico soggetto a restrizioni come segue:

1. Paesi soggetti a embargo -

<u>Paese</u>	<u>Proibizioni</u>	<u>Note</u>
Cuba	Tutte le operazioni	1.A
Iran	Tutte le operazioni	1.A
Corea del Nord	Tutte le operazioni	1.A
Siria	Tutte le operazioni	1.A
Venezuela	Tutte le transazioni con il Governo del Venezuela	1.B.

- A. Questi paesi (compresi i loro governi, aziende e cittadini) sono soggetti a restrizioni complete di controllo commerciale e Kennametal non effettua alcuna transazione con questi paesi. Contattare il dipartimento di conformità commerciale o l'Ufficio del Consiglio Generale per una guida o in caso di domande.
- B. Il Governo del Venezuela è soggetto ad un embargo, pertanto alle persone statunitensi è proibito impegnarsi virtualmente tutte le transazioni con il Governo e tutte le entità che possiede. Kennametal in genere non esegue transazioni con o che coinvolgono il Venezuela. Contattare il dipartimento di conformità commerciale o l'Ufficio del Consiglio Generale per una guida o in caso di domande.

2. Paesi soggetti a restrizioni Kennametal -

<u>Paese</u>	<u>Proibizioni</u>	<u>Note</u>
Afghanistan	Restrizioni sull'utente finale/uso	2.A
Armenia	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Azerbaigian	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Belarus	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Burma/Myanmar	Restrizioni sull'utente finale/uso	2.A
Repubblica Centrafricana	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A

PROCEDURA NR. :EXP0001

REVISIONE: 06 PAGINA:5 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

Cina	Parti sanzionate ampliate. Interessi per scopi finali militari e di difesa e dell'utente finale	2.C
Congo, Repubblica del	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Cipro	Restrizioni sull'utente finale/uso	2.A
Eritrea	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Iraq	Restrizioni sull'utente finale/uso finale	2.A
Haiti	Restrizioni sull'utente finale/uso finale	2.A
Libano	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Libia	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Territori Palestinesi	Restrizioni sull'utente finale/uso finale	2.A
Russia	Parti sanzionate ampliate. Tutte le transazioni militari e di difesa (uso finale o utente finale), alcune transazioni di olio e gas	2.B
Somalia	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Sudan del Sud	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Sri Lanka	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Sudan	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A
Ucraina	Tutte le transazioni nella regione della Crimea sono vietate.	2.B
Venezuela	A parte EAR99, o controllati solo per scopi AT o CC, gran parte dei prodotti non possa essere esportata senza licenza.	2.D
Yemen	Restrizioni sull'utente finale/uso finale	2.A
Zimbabwe	Interessi per scopi finali militari e di difesa	2.A

PROCEDURA NR. :EXP0001
REVISIONE: 06_ PAGINA:6 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

- A. Altri paesi sono soggetti a restrizioni di controllo commerciale che hanno un campo di applicazione più limitato. Questi includono restrizioni totali o parziali sulle attività commerciali della difesa con questi paesi, restrizioni basate sull'uso finale o sull'utente finale, sanzioni limitate o restrizioni legate al commercio europeo. Per qualsiasi transazione proposta che coinvolge questi paesi, contattare il dipartimento di conformità commerciale a Mike.Waldrop@Kennametal.com e inserire le informazioni richieste sull'ultima pagina di questa procedura.
- B. Alcune transazioni in Russia e Ucraina sono soggette a restrizioni sia dagli USA che dall'UE.
 - (a) Per la Russia, le transazioni ristrette sono relative ai settori bancario, di esportazione dell'olio, di esplorazione di gas, di destinazione d'uso militare e utente finale di difesa.
 - (b) Per l'Ucraina sono proibite TUTTE le transazioni nella Regione di Crimea.
 - (C) Lo screening esteso delle parti sanzionate per le entità militari richiede un maggiore controllo sulla proprietà e sulle società collegate
 - (d) Tutte le transazioni in queste regioni richiedono la revisione della Conformità commerciale contattando Petra.Stockmann@kennametal.com e comprendono le informazioni richieste all'ultima pagina di questa procedura.
- Cina Mentre la legge statunitense consente in genere C. esportazioni e riesportazioni di articoli commerciali in Cina, gli Stati Uniti e l'Europa hanno implementato un embargo completo di armi contro la Cina che proibisce, assente una deroga presidenziale statunitense, tutte le esportazioni o riesportazioni di articoli di difesa, servizi di difesa e dati tecnici relativi in Cina o a cittadini cinesi; tutte le importazioni temporanee negli Stati Uniti di articoli di difesa dalla Cina; e tutta l'intermediazione di articoli di difesa e servizi di difesa che coinvolge la Cina. Inoltre, le esportazioni e le riesportazioni di più di 30 tipi di articoli commerciali, a duplice uso che non richiedono licenza del governo statunitense per essere esportate e riesportate in Cina richiedono la licenza se l'esportatore sa o ha motivo di sapere che l'articolo è destinato a scopo militare o utente finale militare. A causa di questi requisiti, qualsiasi potenziale attività con clienti cinesi che prevede eventuali collegamenti ad applicazioni di difesa o militari deve essere revisionata con attenzione dal dipartimento di conformità commerciale contattando

PROCEDURA NR. :EXP0001
REVISIONE: 06_ PAGINA:7 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

<u>Gracie.Gu@kennametal.com</u> e inserendo le informazioni richieste all'ultima pagina prima di partecipare all'attività.

D. Mentre il Governo del Venezuela è soggetto ad un embargo statunitense, non tutte le transazioni con le nazioni venezuelane o società venezuelane private necessitano di autorizzazione OFAC. Tuttavia, la vendita di prodotti originali statunitensi classificati diversamente da EAR99 o controllati per scopi antiterroristici o di controllo del crimine, prevede una licenza da parte del Dipartimento di Commercio. Inoltre, le esportazioni e le riesportazioni di più di 30 tipi di articoli commerciali, a duplice uso che non richiedono licenza del governo statunitense per essere esportate e riesportate in Venezuela a scopo militare o utente finale militare. Per qualsiasi transazione proposta che coinvolge il Venezuela, contattare il dipartimento di conformità commerciale a Mike.Waldrop@Kennametal.com e inserire le informazioni richieste sull'ultima pagina di questa procedura.

3. Entità soggette a restrizioni –

Oltre ai paesi soggetti a embargo e ai paesi soggetti a restrizioni Kennametal elencanti nelle sezioni 1 e 2, i governi emettono periodicamente elenchi di paesi specifici, aziende, navi, gruppi o persone in molti paesi con i quali è proibito il commercio. Anche le complete sanzioni mirate sono applicate nei confronti di persone e entità identificate coinvolte nella proliferazione di armi, terrorismo, traffico di narcotici e altre attività sensibili. Gli elenchi rilevanti emessi dai vari governi sono disponibili online tramite Intranet di Kennametal a http://kds.kennametal.com da tutti i computer connessi alla rete di Kennametal. Tutti i nuovi account cliente e venditore devono essere protetti contro ciascuno di questi elenchi, prima di iniziare qualsiasi attività, per garantire che non vi siano operazioni con o impegni verso terzi soggetti a limitazioni. Il ricontrollo periodico di acquisti e vendite a clienti esistenti è consigliato in quanto gli elenchi della parte sanzionata cambiano spesso.

<u>Un appunto alle transazioni basate su SAP</u>, SAP è configurato per proteggere tutte le entità quando vengono create e se sono eseguite transazioni successive. In caso di domande relative alle entità soggette a restrizioni, contattare il dipartimento di conformità commerciale o all'Ufficio del Consiglio Generale.

IV. INDICATORI DI RISCHIO ALTO

1. Ci sono altre situazioni nelle quali le transazioni proposte devono essere revisionate dal dipartimento di conformità commerciale o dall'Ufficio del Consiglio Generale, prima di procedere a svolgere l'attività. Queste situazioni comprendono quanto segue:

PROCEDURA NR. :EXP0001

REVISIONE: 06__ PAGINA:8 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

- A. Se le circostanze suggeriscono un rischio di dirottamento ad un paese o utente finale proibito o sensibile.
- B. Se ci sono circostanze sospette o discutibili coinvolte in una vendita, come la mancanza delle solite informazioni relative ad una transazione proposta, una richiesta di utilizzo di un percorso insolito per la spedizione o specifiche di prodotto insolite che non sono coerenti con lo scopo del prodotto indicato dal cliente.
- 2. Qualsiasi situazione che prevede le circostanze stabilite sopra, o circostanze simili che suggeriscono un possibile dirottamento ad una parte, posizione o scopo non voluto, dovrebbe fungere da elemento di anomalia o avvertimento e dovrebbe determinare una richiesta immediata rivolta al dipartimento di conformità commerciale o all'Ufficio del Consiglio Generale prima di procedere. In tali casi, è necessario fornire quante più informazioni possibile anticipatamente sul modulo di Revisione della conformità per l'esportazione e conformità commerciale.

V. MISSILI, ATTIVITÀ NUCLEARI, ARMI CHIMICHE E BIOLOGICHE E TERRORISMO

1. La legge statunitense e questa Procedura limita Kennametal dall'impegnarsi in qualsiasi attività che supporta la progettazione, lo sviluppo, la produzione, lo stoccaggio o l'utilizzo di missili, armi nucleari, sostanze chimiche o armi biologiche o ricerca nucleare o impianti di alimentazione al di fuori dell'elenco dei paesi di seguito riportati. Qualsiasi attività relativa a questa sezione deve essere discussa immediatamente con il Dipartimento di Conformità Commerciale o con l'Ufficio del Consiglio Generale, poiché richiederà una licenza di

Australia	Grecia	Norvegia
Austria	Islanda	Portogallo
Belgio	Irlanda	Spagna
Canada	Italia	Svezia
Danimarca	Giappone	Turchia
Finlandia	Lussemburgo	Regno Unito
Francia	Olanda	Stati Uniti d'America
Germania	Nuova Zelanda	

esportazione.

2. Per l'elevato interesse nelle attività che potrebbero supportare la proliferazione di armi di distruzione di massa (compresi esplosivi nucleari; armi chimiche e biologiche; e missili) e terrorismo, non deve essere eseguita nessuna attività che potrebbe fornire un possibile supporto a tali attività o spingere il dirottamento illegale di prodotti per tali scopi.

VI. MUNIZIONI E ARMI CONVENZIONALI

PROCEDURA NR. :EXP0001
REVISIONE: 06_ PAGINA:9 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

È necessaria prima l'approvazione del dipartimento di conformità commerciale o dell'Ufficio del Consiglio Generale per l'importazione o esportazione (diretta o indiretta) di prodotti, componenti, servizi o tecnologia che sono progettati specificatamente per o che devono essere usati nella produzione, assistenza e/o vendita di munizioni (compresa la munizione e armi convenzionali) e per la produzione di tali prodotti o componenti, compresi munizione, armi da fuoco o componenti di munizioni o armi da fuoco.

VII. NORME ANTIBOICOTTAGGIO

Qualsiasi richiesta o invito a Kennametal a partecipare al boicottaggio arabo di Israele (o boicottaggi di qualsiasi altro paese ai quali non partecipano gli Stati Uniti) deve essere segnalato immediatamente al dipartimento di conformità commerciale o all'Ufficio del Consiglio Generale e non gestito in nessun modo finché non vengono fornite indicazioni in merito. Molto probabilmente tali richieste provengono dai paesi del Medio Oriente e forse sono contenute in documenti commerciali come richieste di preventivi, ordini di acquisto, lettere di credito o una combinazione di questi documenti, sebbene le richieste possano avere qualsiasi forma e possano persino essere orali. Alcuni esempi sono i seguenti: richieste per certificare che le merci non sono di origine israeliana o richieste per accettare di fare affari con alcuni fornitori presenti nella "lista nera". Kennametal deve segnalare immediatamente al governo statunitense tali richieste ricevute da Kennametal o una delle sue consociate, sedi secondarie o affiliati, indipendentemente da se tali attività sono realmente negoziate. Queste segnalazioni sono coordinate tramite il dipartimento di conformità commerciale e l'Ufficio del Consiglio Generale.

VIII. DOCUMENTAZIONE E LICENZA DI ESPORTAZIONE

- 1. Oltre alle limitazioni, considerazioni e proibizioni ai sensi della legge statunitense che sono discusse sopra, è imperativo osservare adeguate procedure di rilascio di licenze e documentazione di esportazione rispettando tutte le esportazioni da qualsiasi paese per garantire che siano condotte ai sensi delle procedure di Kennametal, delle leggi del paese dal quale avviene l'esportazione e da qualsiasi altra legge vigente. Ad esempio, la legge statunitense prevede che le esportazioni dagli Stati Uniti soddisfino certe documentazioni e altri requisiti, come, se necessario, l'uso di una dichiarazione di controllo della destinazione su documenti di spedizione e il completamento delle Informazioni di esportazione elettroniche (un registro del Sistema di esportazione automatizzato relativo ad una transazione di esportazione). Inoltre, in alcuni casi, è necessario candidarsi e ricevere approvazione dalle autorità statunitensi per l'esportazione e la riesportazione di alcuni prodotti o per la vendita in alcune destinazioni. I governi di altri paesi hanno procedure di esportazione simili che devono essere osservate se possibile.
- 2. Tutto il personale Kennametal coinvolto nell'esportazione o nell'importazione di prodotti, compresa la preparazione della documentazione di esportazione o importazione, deve ricevere la formazione adeguata per garantire la comprensione dei requisiti associati ai prodotti da esportare da o importare nel loro

PROCEDURA NR. :EXP0001

REVISIONE: 06 PAGINA:10 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

paese. Per programmare il training sulla conformità di esportazione/importazione o per rivolgere qualsiasi domanda relativa alla documentazione necessaria, al rilascio di licenza o al training, contattare direttamente il dipartimento di conformità commerciale.

In caso di domande relative a questa Procedura o alla sua applicazione ad una specifica transazione contattare Mike Waldrop, Responsabile Senior, Programmi di Etica e Conformità, telefonicamente al numero +(01) 724.539.5147 o per e-mail a Mike.Waldrop@kennametal.com. Il dipartimento di conformità commerciale farà il massimo per fornire supporto rispondendo rapidamente e non rifiuterà o ritarderà opportunità legali di affari.

Questa Procedura deve essere seguita in tutti i casi e sarà aggiornata se necessario dal dipartimento di conformità commerciale. La conformità con questa Procedura e le leggi di conformità di esportazione, importazione e commerciali applicabili degli Stati Uniti e di altri paesi sono estremamente importanti! Distribuire questa Procedura a tutta l'organizzazione se necessario.

PROCEDURA NR. :EXP0001
REVISIONE: 06_ PAGINA:11 di 11

Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale

IX. Modulo di revisione della conformità per l'esportazione e conformità commerciale (Prodotti, servizi, software e tecnologia)

Tutte le richieste fatte allo scopo di richiedere una revisione della conformità di transazioni, secondo la Procedura di conformità per l'esportazione e conformità commerciale (prodotti, servizi e tecnologia) devono contenere le seguenti informazioni. Per tali richieste, completare questo modulo e inviarlo per e-mail al gruppo di Conformità commerciale o all'Ufficio del Consiglio Generale.

- 1. Nome e sede del rappresentante o socio Kennametal che fa la richiesta.
- 2. Percorso di spedizione per i prodotti compreso l'ultimo paese di destinazione.
 - 3. Nome, indirizzo e ramo d'azienda del cliente diretto.
- 4. Nome, indirizzo e ramo d'azienda dell'utente finale dei prodotti, servizi o tecnologia e qualsiasi utente intermediario dei prodotti, servizi o tecnologia, se diverso dal cliente elencato al punto 3.
- 5. Prodotti, servizi o tecnologia esportati e dove hanno origine o sono stati prodotti.
 - 6. Scopo previsto del cliente per i prodotti, servizi o tecnologia.
 - 7. Valore (in dollari statunitensi) di prodotti, servizi o tecnologia esportati.
- 8. La percentuale (%) di valore indicata al punto 7, che rappresenta il contenuto statunitense del prodotto, se il prodotto è stato realizzato all'estero.